

Witch

#93

online english version

Gernelia Hay

witch-o-holic.tk

from a place far away

"if there's something
that magic has no power
over - it's love!"

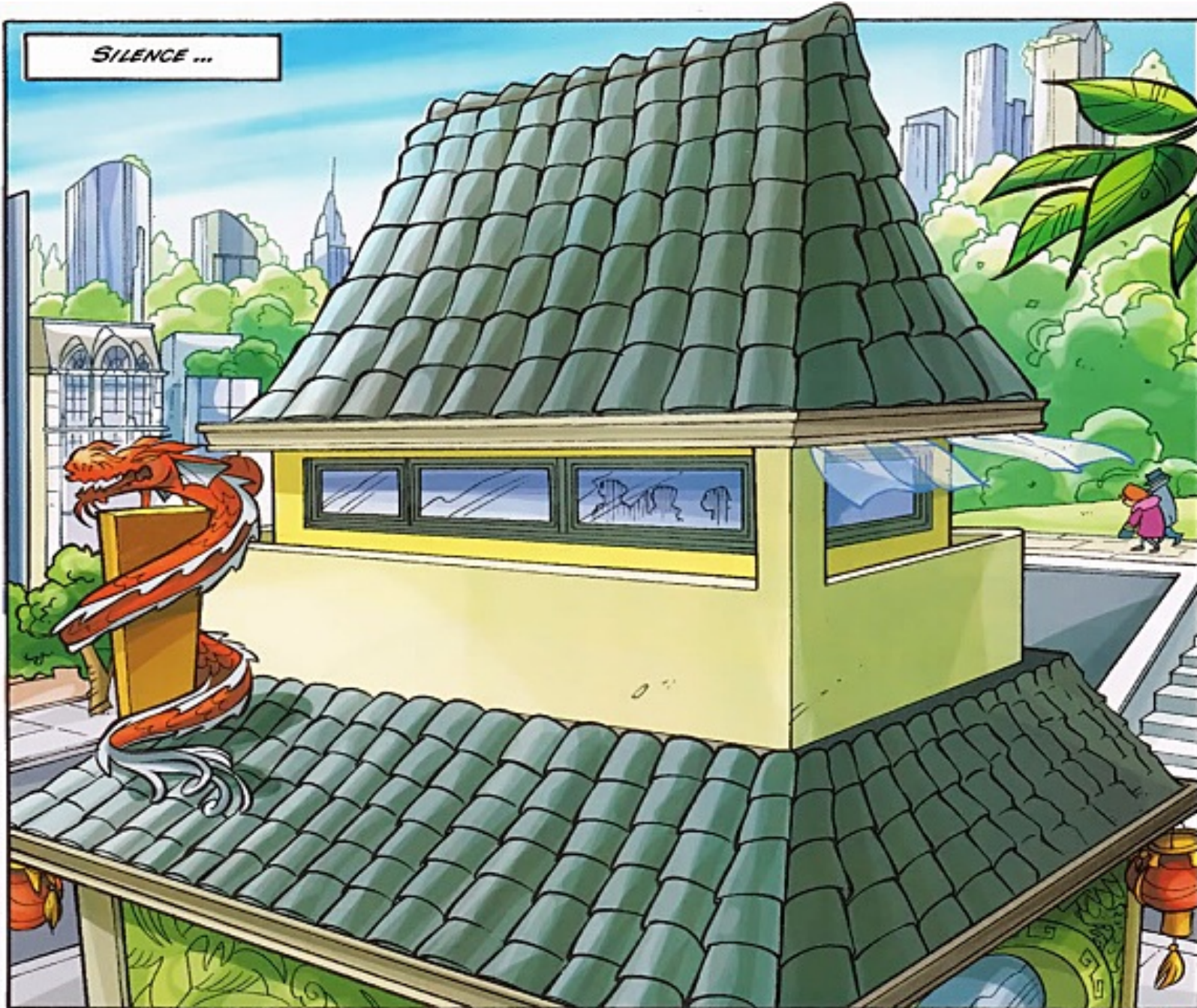


from a place far away

Scans: irmalover
Translation & image editing: mooncloud

Soggetto e sceneggiatura: Augusto Macchetto
Disegni: Antonello Dalena (lay out) - Manuela Razzi (clean up)
Chine: Marina Baggio e Roberta Zanotta
Indicazioni colore e atmosfere: Francesco Legramandi

SILENCE ...



.. THAT DAMNED
SILENCE ...













MY PARENTS
WERE FIGHTING ALMOST
EVERY MORNING!

?

BREAD TOO TOASTED,
OUT OF BUTTER ...

witch-o-holic.tk

... YOU KNOW
I HATE ORANGE
MARMALADE!

THAT'S NOT MARMALADE,
THAT'S SCRAMBLED EGGS!

EGGS? THEY LOOK
DISGUSTING!

WELL, I AM ALSO
TIRED AND DON'T
KNOW WHAT I'M
DOING! TAKE IT
OR LEAVE IT...

FINE!
HAND ME
THE APRICOT
MARMALADE,
TARANEH!

ALL I HAVE IS
ORANGE MARMALADE ...



IN KANDRAKAR,
HOUSE OF LIGHT,
UNIVERSE'S MYSTERY ...

DAD JUST RUNS
AND MOM DOESN'T TELL
ME ANYTHING ...

MY DEAR, THEY'RE
GOING THROUGH
A ROUGH TIME!

witch-o-holic.tk

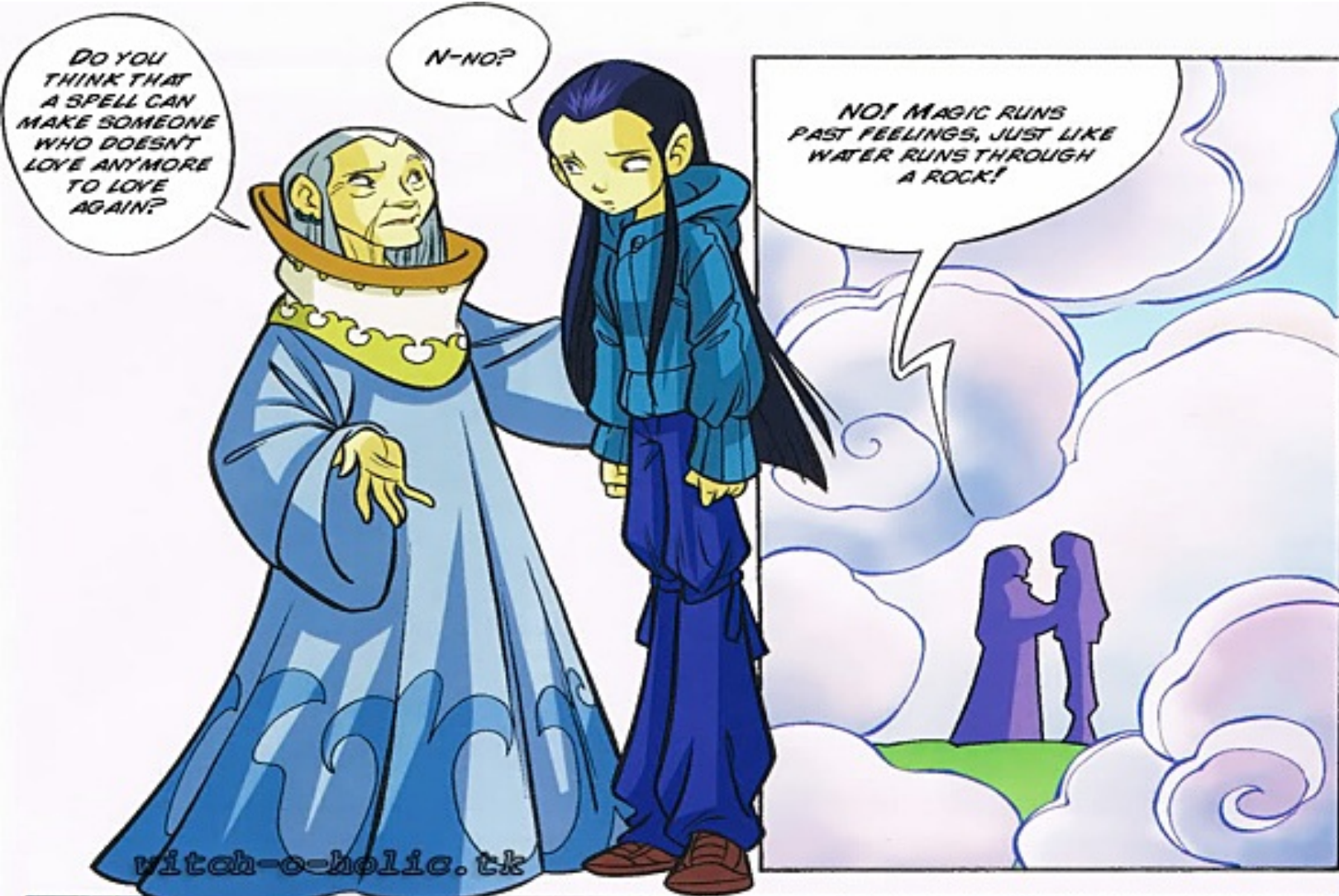
BUT I'M SURE THEY'RE
DOING EVERYTHING THEY CAN
TO MAKE EVERYTHING
ALRIGHT AGAIN ...

BUT YOU CAN
HELP THEM, RIGHT?

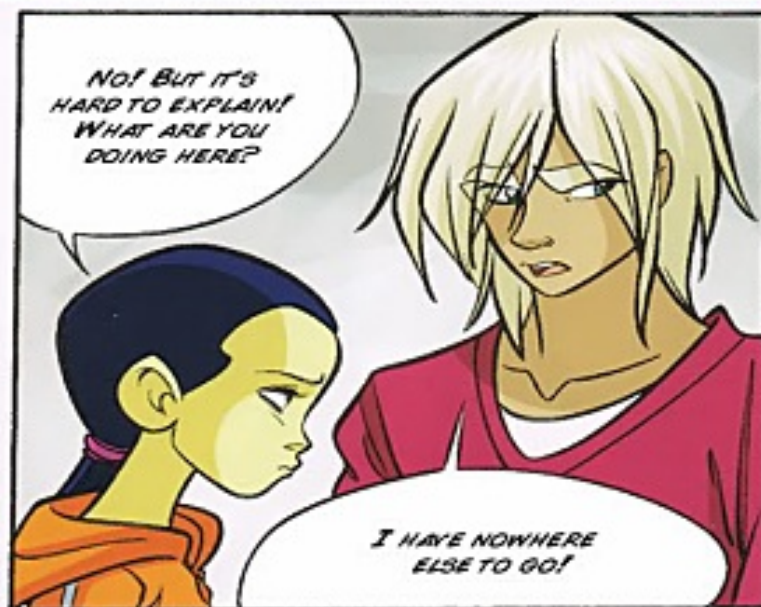
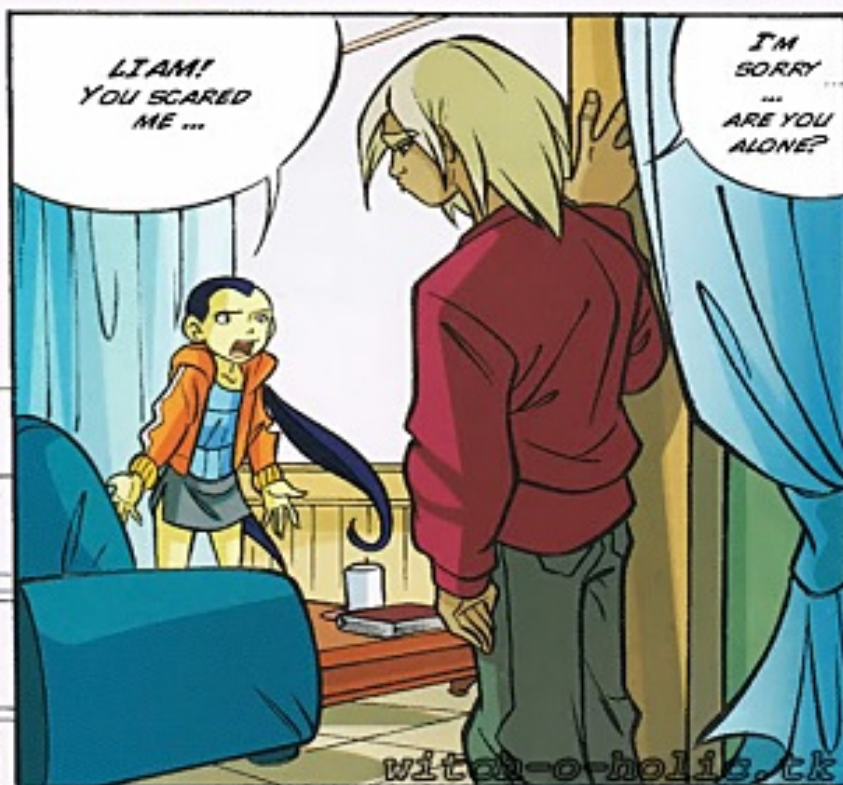
HAY LIN, IF THERE'S
SOMETHING THAT MAGIC HAS
NO POWER OVER - IT'S LOVE!

DO YOU THINK A SPELL CAN STOP
ME FROM LOVING YOU AS MUCH AS I DO?

NO ...



"YOUR PARENTS LOVED
EACH OTHER AGAINST
DESTINY'S OWN WILL!
EVERYTHING WAS AGAINST
THEM! THEIR LOVE COMES
FROM A PLACE FAR AWAY ..."







I DON'T
WANT TO BE
A BOTHER ...

NOT AT ALL!
I COULD TALK
TO THEM!

MOM! THIS IS
TURNING INTO AN
INTERROGATION!



COME ON,
I'LL SHOW
YOU TO YOUR
ROOM!



MOM IS ALWAYS
SO WORRIED ...

I DON'T
BLAME
HER!



HERE YOU GOT
JUST TRY TO KEEP
IT DOWN, MY LITTLE
BROTHER IS SLEEPING
IN THE ROOM
NEXT DOOR!

witch-o-holic.tk



I'LL GET YOU
A TOWEL!



WE NEED
TO TALK!

YOU DON'T
LIKE HIM,
DO YOU?

SOME KIND OF
MALE MODEL WITH
COLORED HAIR
WASNT REALLY
WHAT I HAD
IN MIND!

WHY, YOU
ALSO COLOR YOUR
OWN HAIR!

NO!
I TINT
IT!

OH, I'M
SORRY!

I KNOW
HE'S A NICE
GUY!

" HE'S BEEN
HELPING ME
AND MY
FRIENDS
... "

witch-o-holic.tk

" SURE, HE
LOOKS A BIT
WEIRD, BUT
HE'S OKAY! "

" I'M JUST
GETTING HIM
A TOWEL,
ALRIGHT? "



"SO IF MATT
TRUSTS HIM, I'D
FEEL SAFER!"

I DON'T TRUST
HIM, SUSAN! BUT
EXPLAINING THAT TO
YOUR DAUGHTER
IS NOT EASY!

SO I'M ON
MY OWN!



MEANWHILE ...

HAY LIN, WHAT I HAVEN'T TOLD
YOU IS ABOUT YOUR GRAND-
FATHER, CHOU KHAN ...

OH,
FINALLY ...

MY FATHER IS ...

A NICE OLD MAN!
WE VISITED HIM
A COUPLE OF
YEARS AGO ...

YES ...

I HAVEN'T HEARD
FROM HIM SINCE
FOREVER! HE ALWAYS
USED TO CALL ...

CHOU KHAN
IS NOT WHO YOU
THINK HE IS!

IT'S A LONG
STORY ... WOULD
YOU LIKE TO
HEAR IT?

ABSOLUTELY!
WOULD YOU LIKE
TO TELL IT?

I WAS ABOUT
YOUR AGE ...

"... AND I
HAD YOUR
BRIGHT
SMILE ..."

witch-o-holic.tk

"MY FATHER WAS A VERY RICH MERCHANT IN HONG KONG, AND MY LIFE ..."

MISS!

"... YEAH, MY LIFE WAS INTENSE!"

TODAY'S ACTIVITIES:
GERMAN CLASS IN AN HOUR!

YES!

witch-o-holic.tk

MOVEMENT WITH MISS LORA AT 11 AM!

SURE ...

AND AT 12 ...

MS. HAN, I'D LIKE TO GO FOR A SWIM WITH MY FRIENDS DURING MY FREE HOUR!

THE SWIMMING COACH IS HERE ...

HE CAN REST TODAY, THANK YOU!

"YOUR DAD HAD
BEEN HIRED AS A
SERVANT FOR US ..."

IS EVERYONE
HERE, CHEN?

YES ...

... GULP ...
MISS JOAN!

witch-o-holic.tk

I DIDN'T
KNOW THAT!

THERE'S A LOT
I HAVEN'T TOLD
YOU, DEAR ...

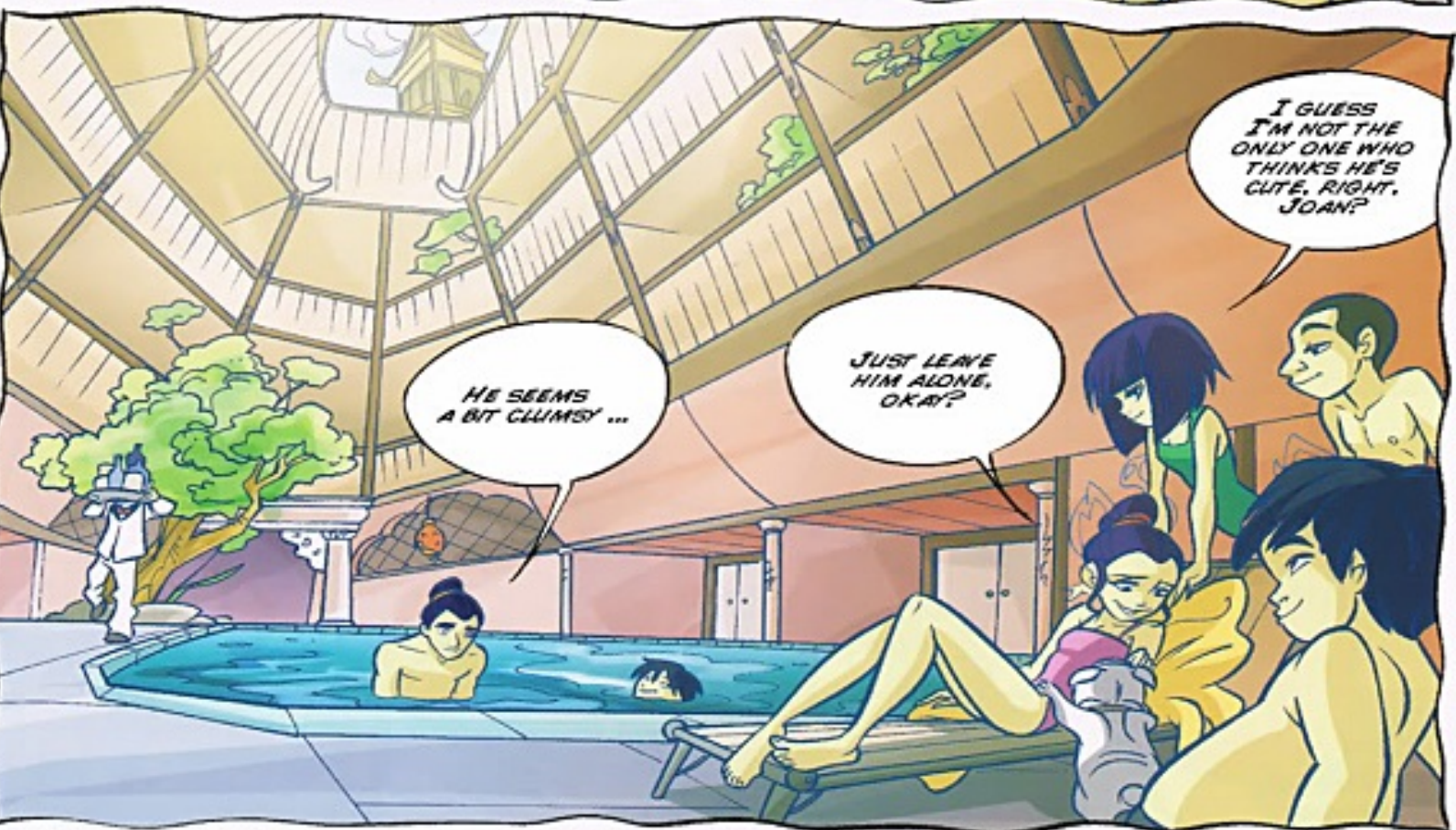
HOW WAS DAD AS AN
EIGHTEEN-YEAR-OLD?

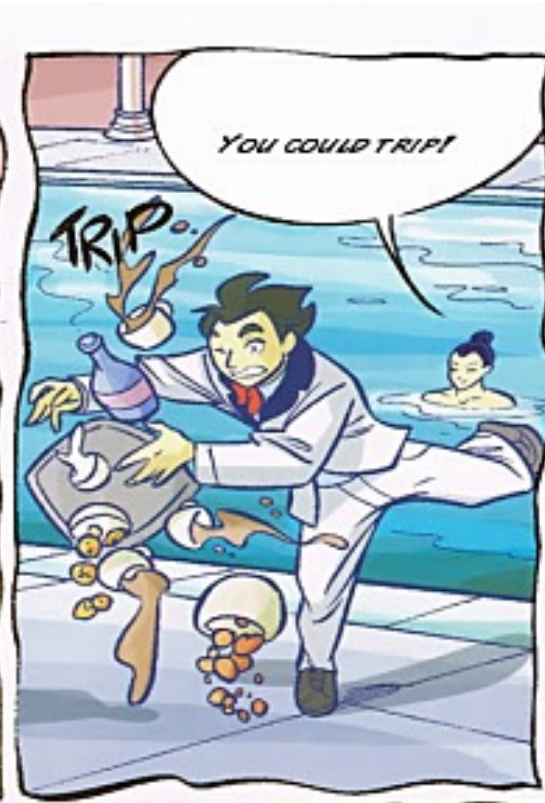
"I NEVER KNEW
ANYONE COULD BLUSH
THAT MUCH!"

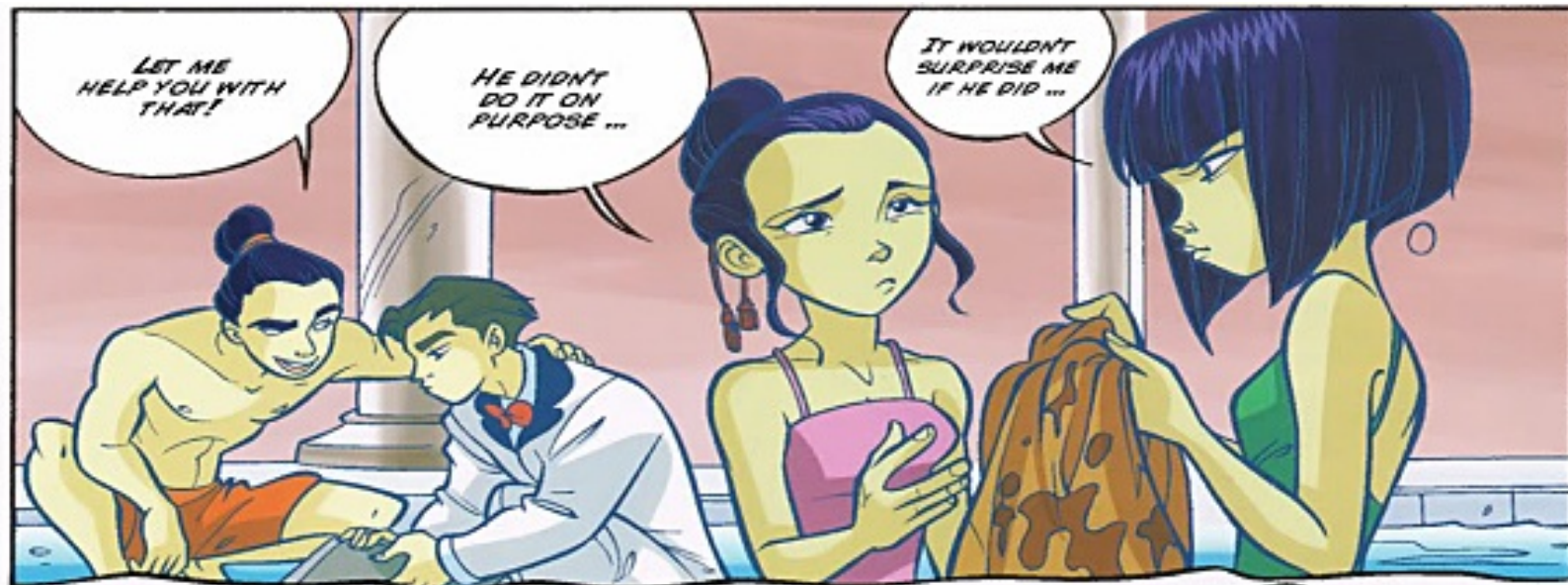
YOUR NEW
HAIRCUT SUITS
YOU, CHEN!

OH!

HE WAS
VERY SHY!





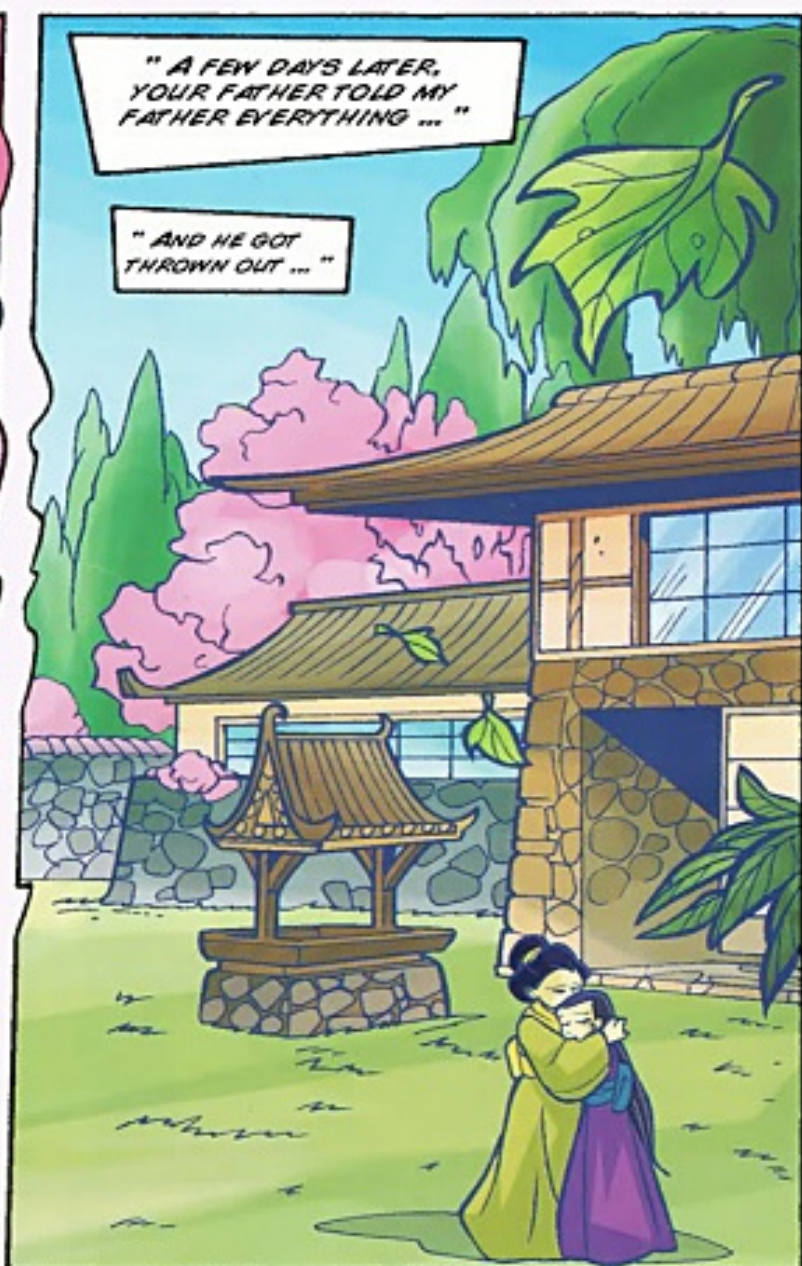












"AFTER THAT, I TALKED
TO HIM, AND THEN IT
GOT EVEN WORSE ..."

I DON'T HAVE
TO LISTEN TO THIS!

WHAT YOU CALL
LOVE IS JUST
A WHIM!

witch-o-holic.tk

THAT BOY WILL NEVER HAVE ANYTHING
TO DO WITH MY FAMILY, EVER AGAIN!

I'LL MARRY HIM!

WHAT DID
YOU SAY?

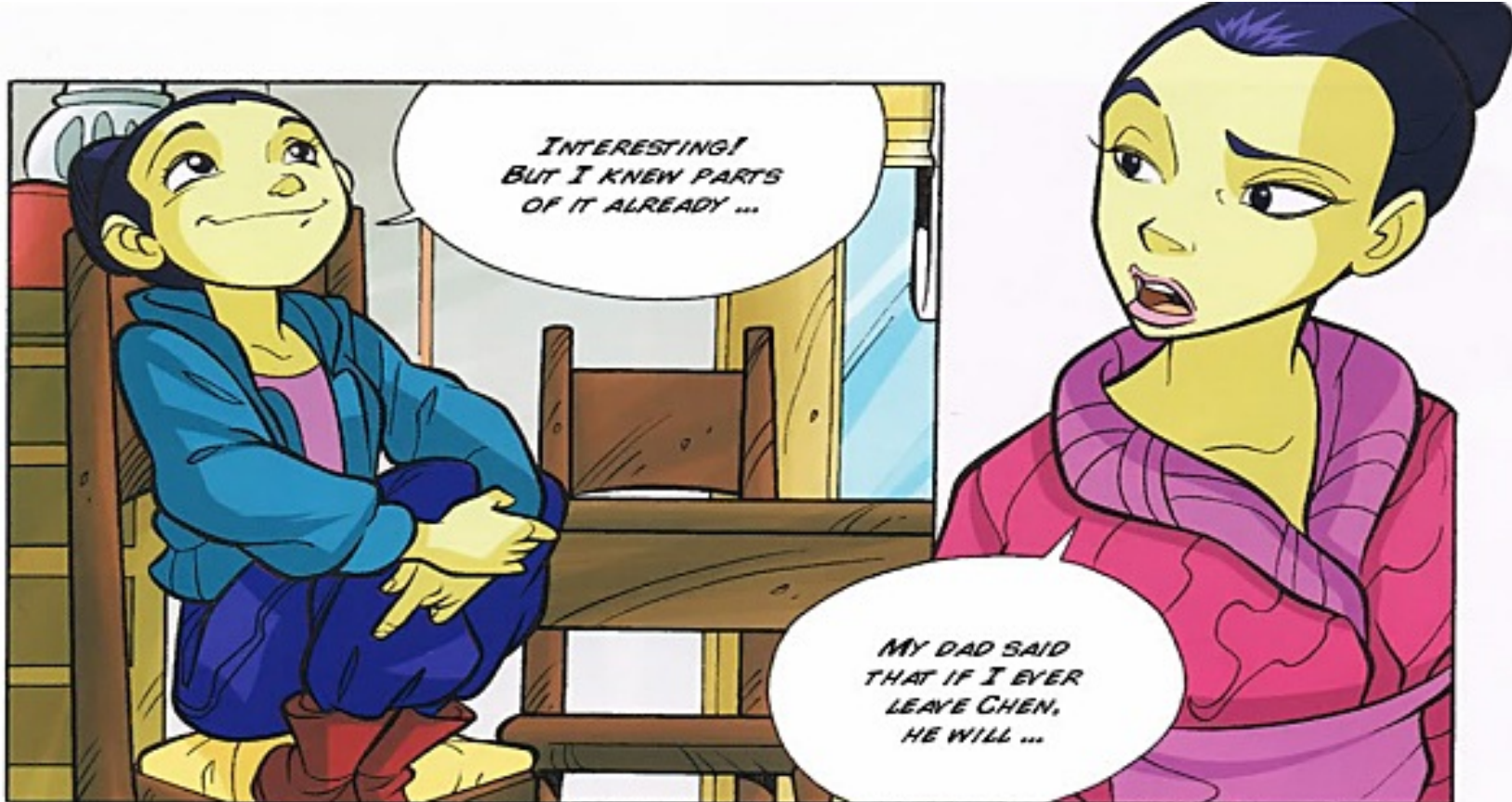
I'LL MARRY
HIM!

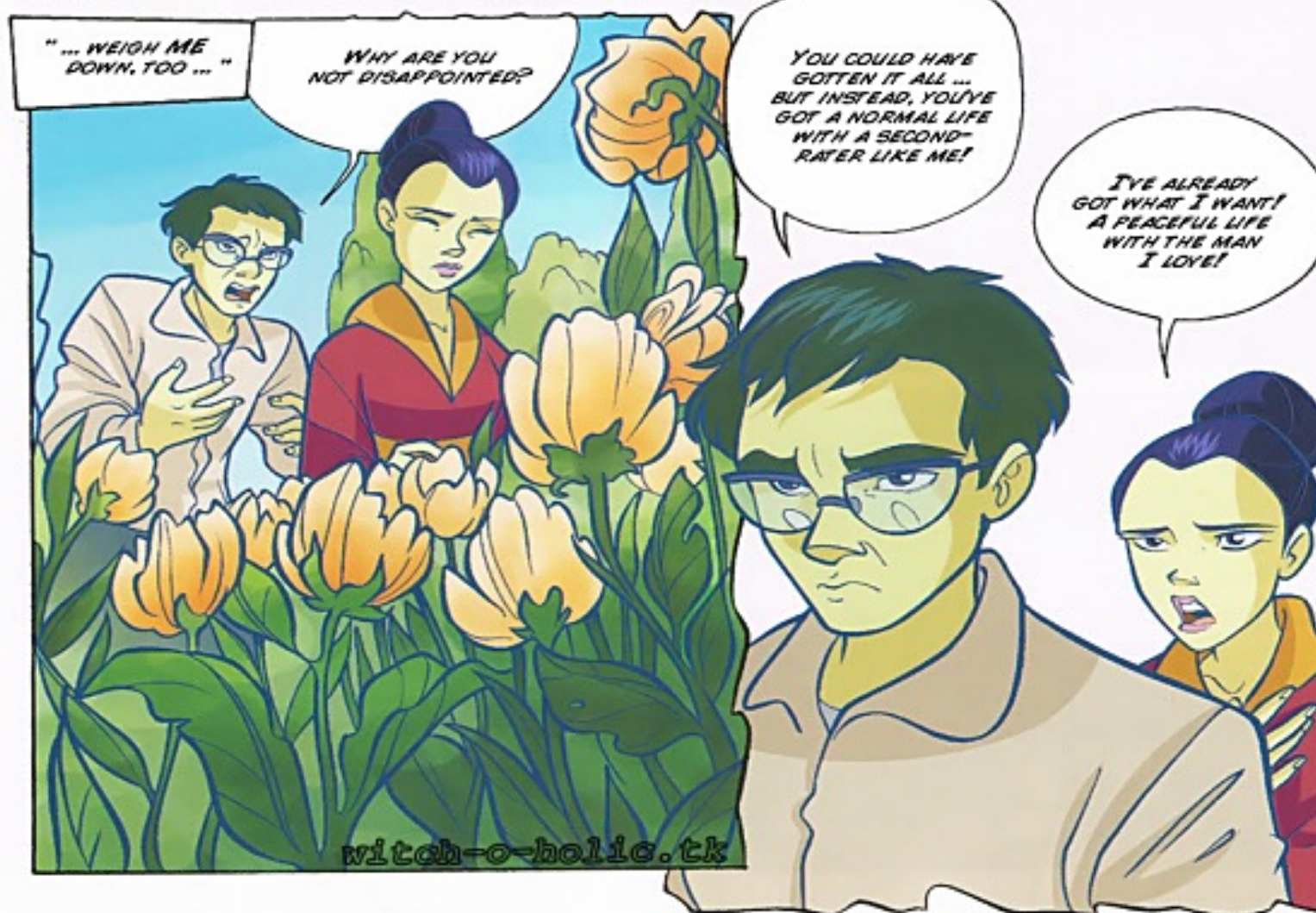
THE DAY
YOU MARRY
HIM, YOU WILL
BETHROWN
OUT OF THIS
HOUSE!

NO, DAD ...

... BECAUSE
I'M LEAVING THIS
HOUSE NOW!









MEANWHILE,
AT WILL'S PLACE ...



LIAM!
ARE YOU
STILL HERE?



WHAT WILL
I SAY IF
SHE FINDS
ME HERE?



WOW, WHAT
A GYMNAST!



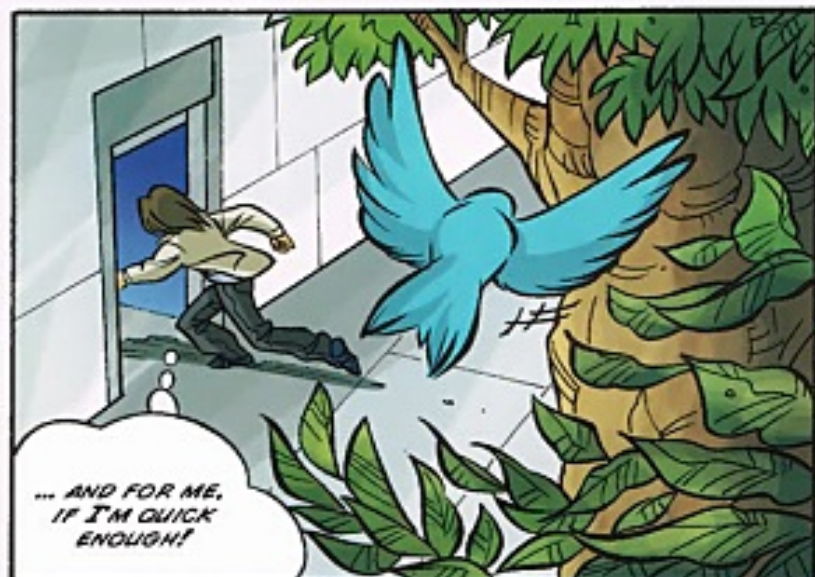


AT THE SAME MOMENT,
MR. LI IS ABOUT TO
RING THE DOORBELL ...











MEANWHILE,
AT HAY LIN'S ...

DON'T YOU GET IT?
MOM IS UPSET BECAUSE
YOU'RE GIVING UP!



SHE DECIDED TO BE
WITH YOU AND SHE
NEVER GAVE UP!



IF YOU RUN
AWAY NOW,
IT WILL ALL
BE OVER!



I KNOW ...

... I DON'T WANT
TO RUN AWAY!
WE WILL ALL
LEAVE! WITH THE
NICE MR. LI!



witch-o-holic.tk

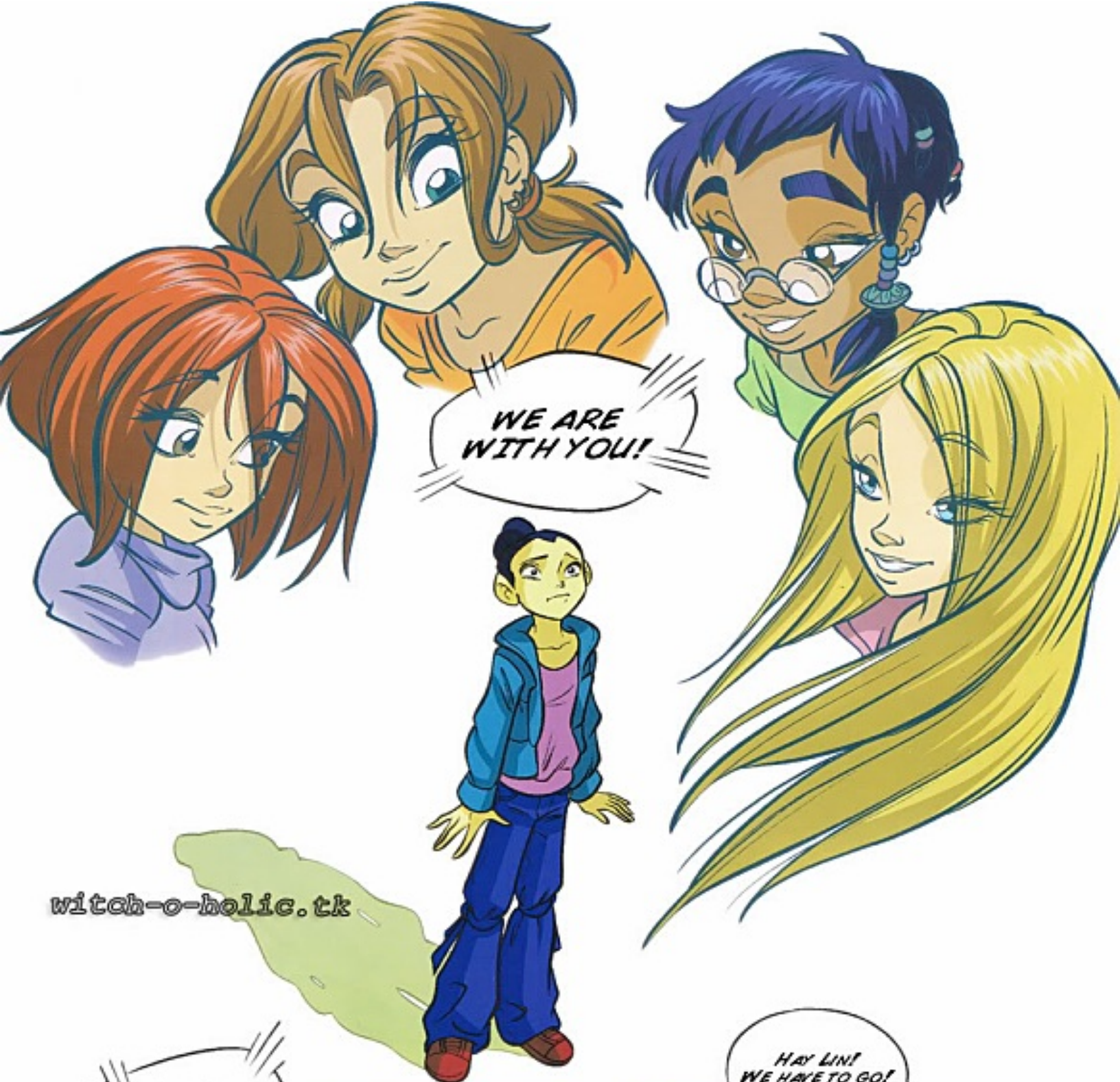
BRING A COAT!
IT'S COLD THIS
TIME OF YEAR IN
THE EAST!



O-O-KAY ...







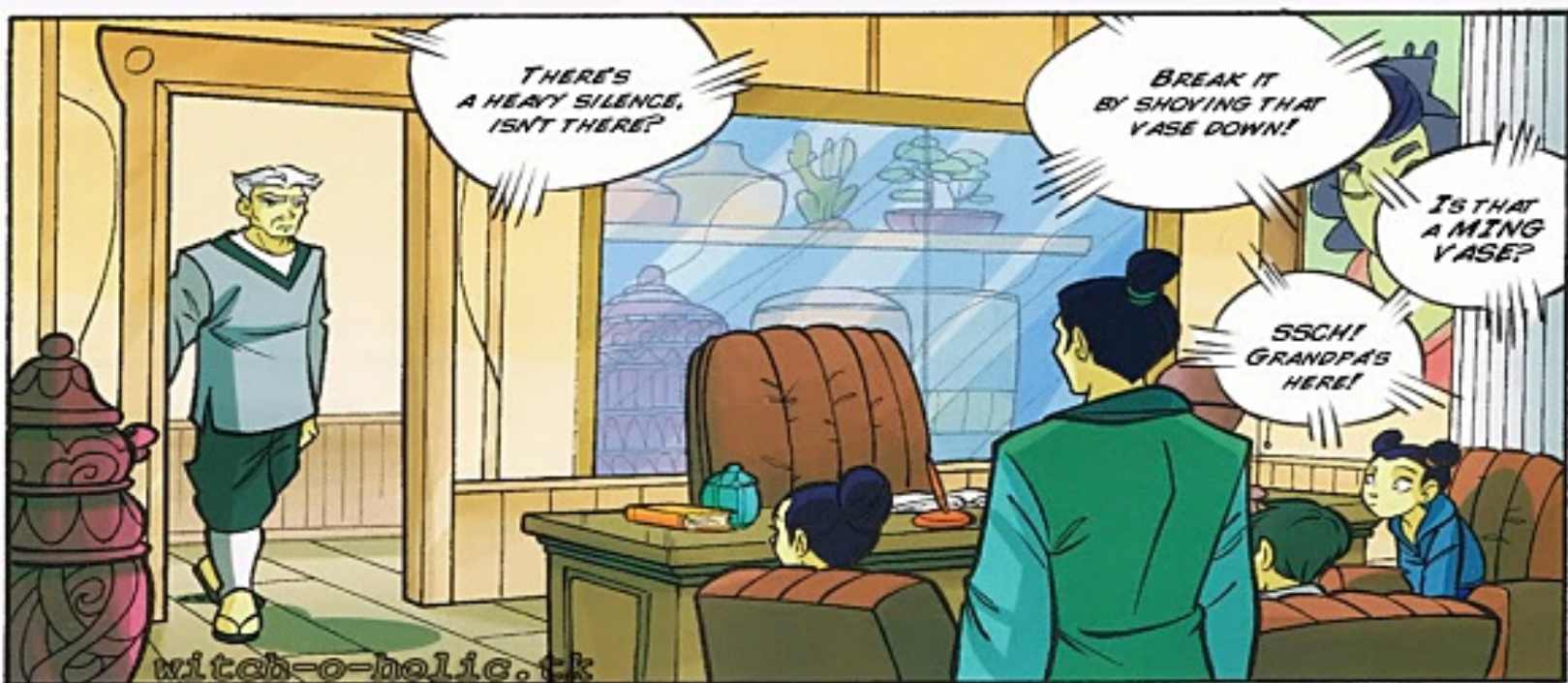
witch-o-holic.tk













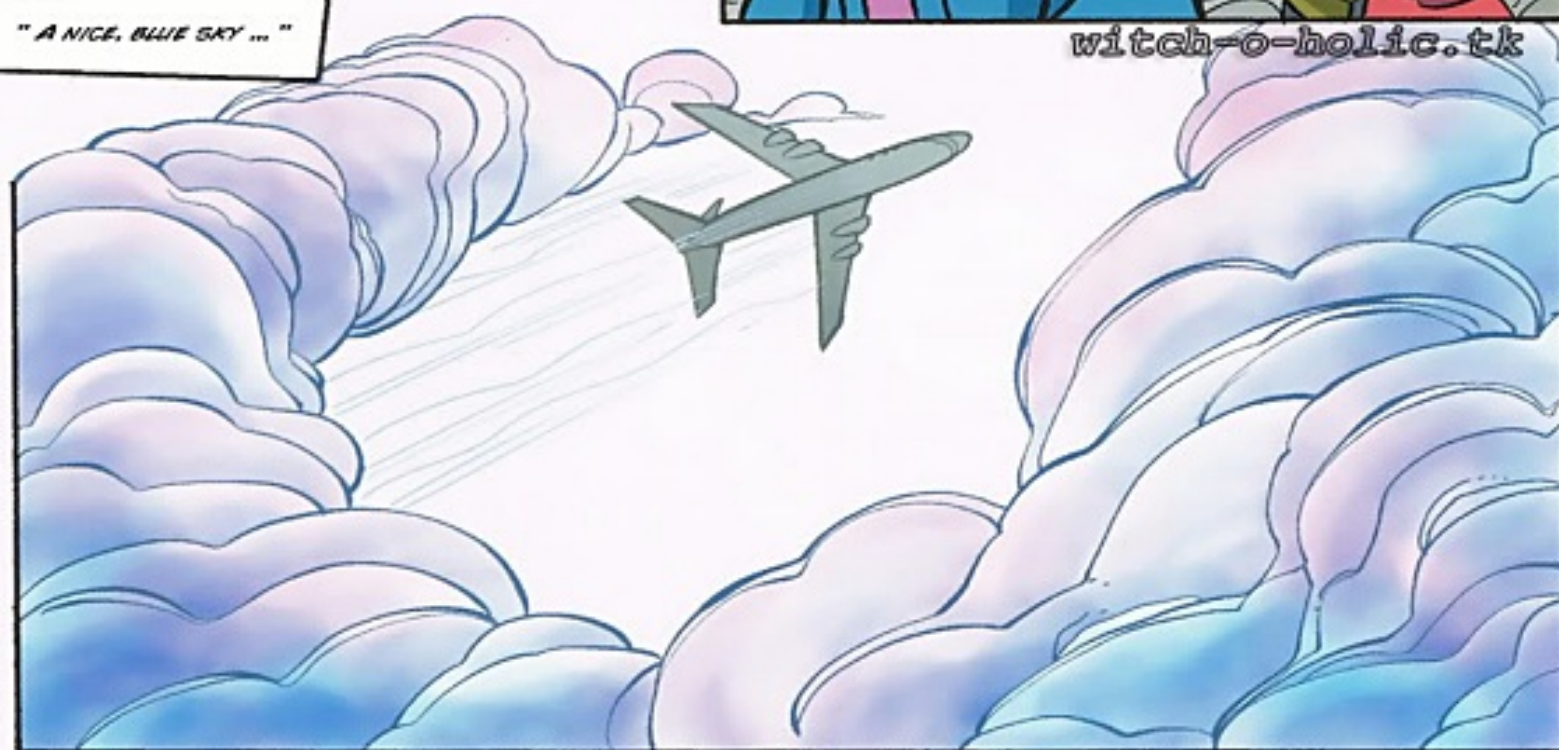






" A NICE, BLUE SKY ... "

witch-o-holic.tk



*BUT IN TAKEDA'S
SECRET LABORATORY ...*

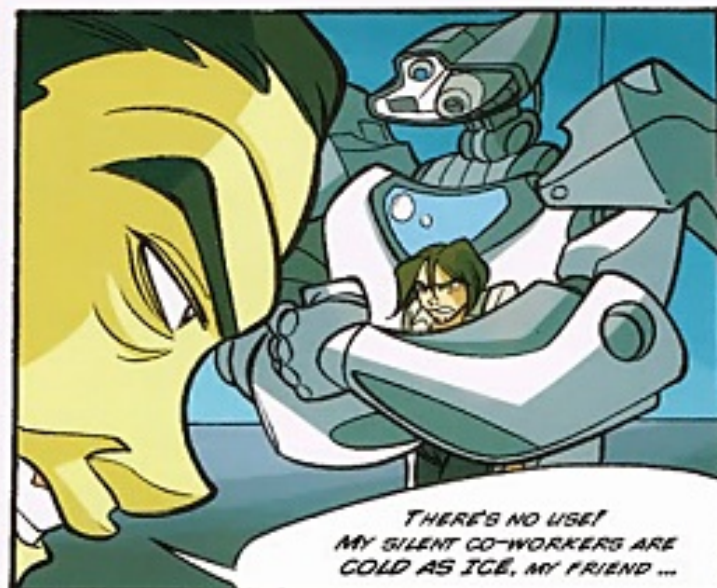
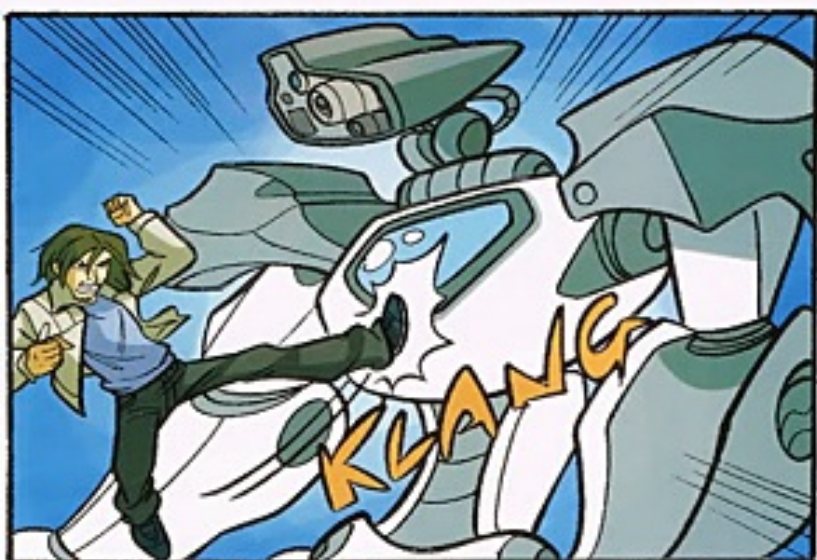
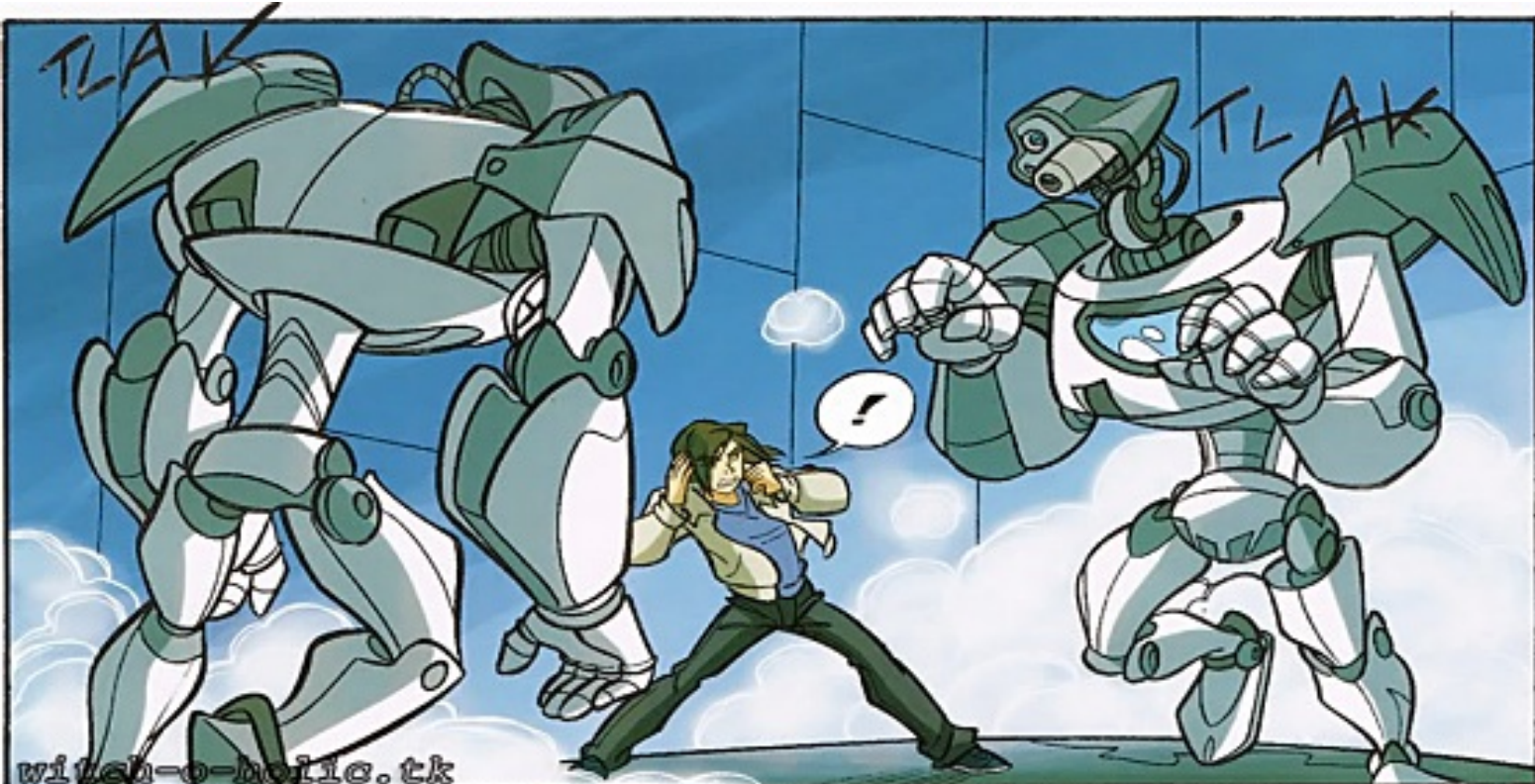
*I'VE BEEN TO
THE GIRL'S ROOM
AND I'VE SEEN
THE CHILD!*

witch-o-holic.tk

*I CAN
TAKE HIM AT
ANY TIME!*

*... SOMEONE WHO
LET HIMSELF BETRAYED
ALL THE WAY HERE?*

*ARE YOU
SURE? CAN
I REALLY
TRUST YOU*



AAAAA...

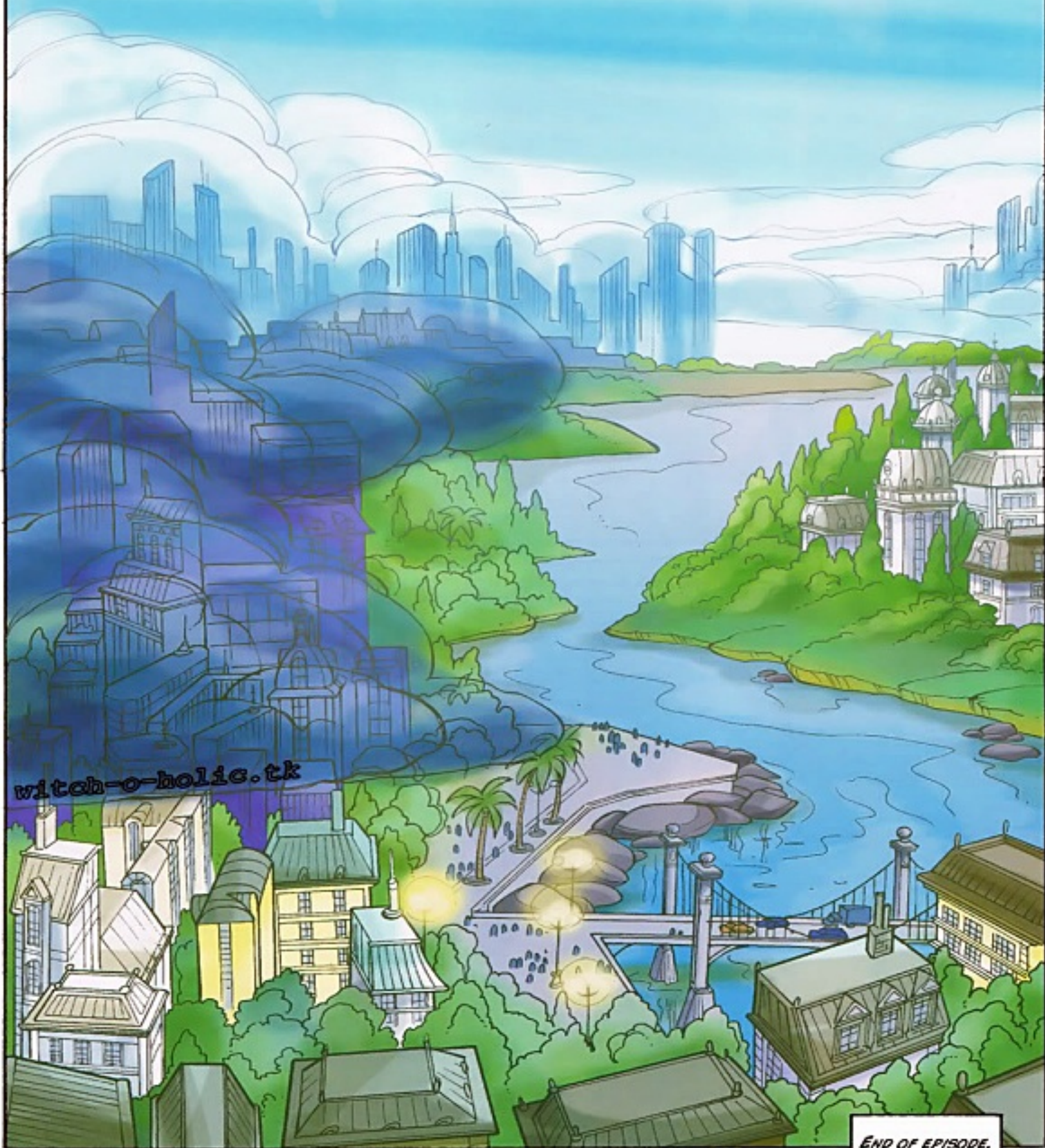
WOOSH

YOU INCOMPETENT
FOOL! YOU BROUGHT
HIM HERE!

BUT I GUESS NOW WE
HAVE ONE LESS THING TO
WORRY ABOUT!

WE HAVE
CLEARED THE
WAY ...

" A WORLD WITHOUT MAGIC
WILL SOON BE A REALITY ... "



END OF EPISODE.